Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **40 (1967)**

Heft 2

PDF erstellt am: **31.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

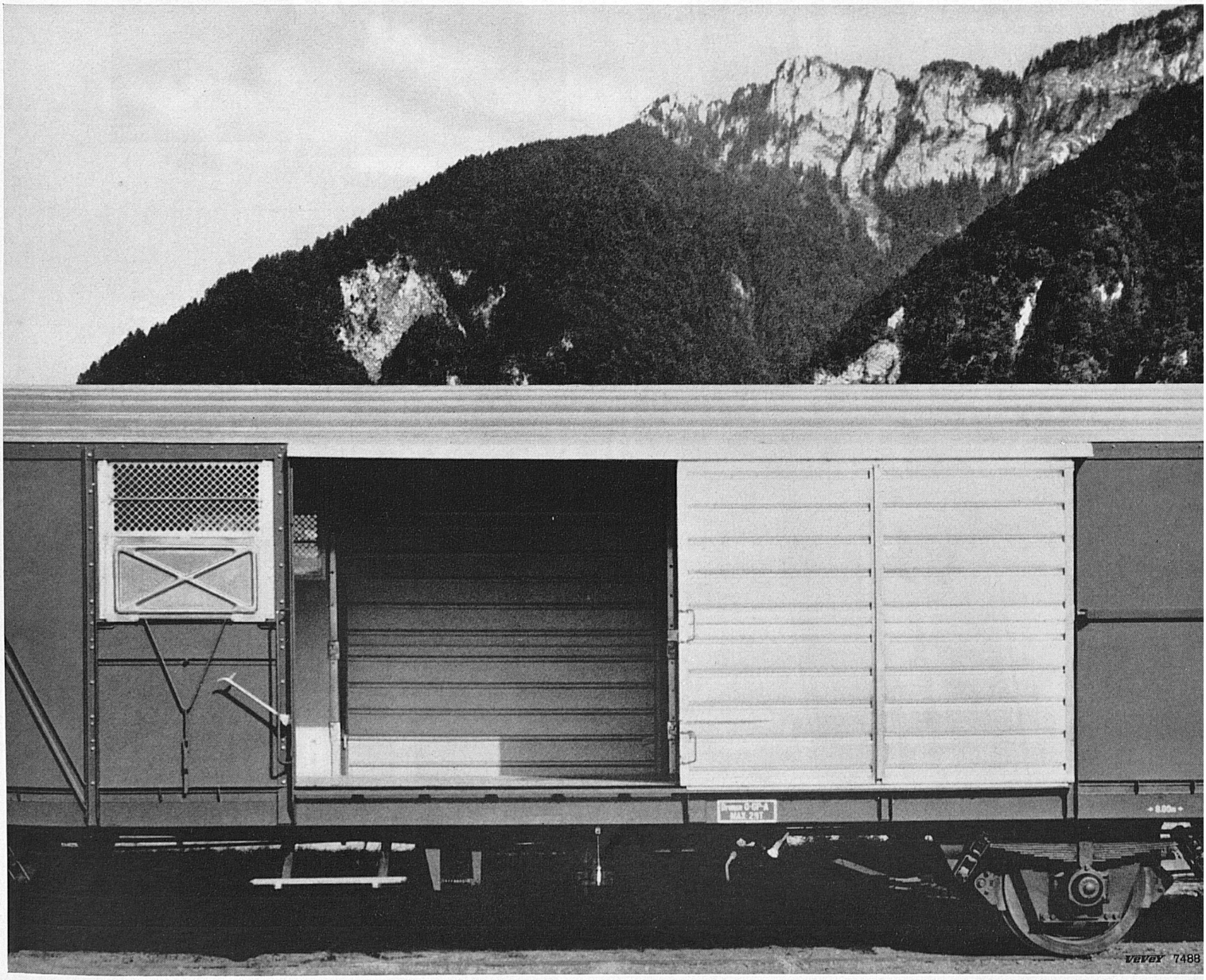
praktisch...knusprig...modern...beim Fernsehen...Sport...Camping...Autofahren...im Kino...

VEVEY

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.

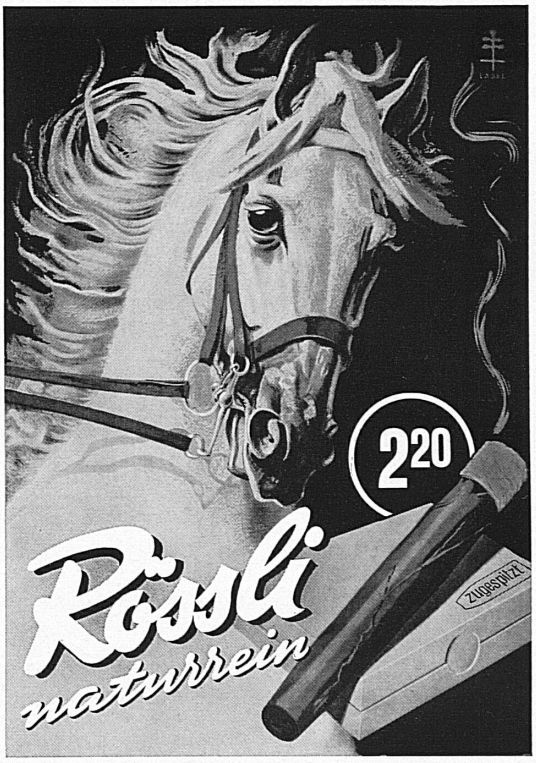
Wagons VEVEY
En tête du progrès dans l'application du métal léger

Güterwagen VEVEY
Führend in der Anwendung von Leichtmetall



DIE NEUEN JET-SKIS

Neu konstruierte A-15-Skis mit aufvulkanisierten Einstück-Profilkanten, schock- und vibrationsdämpfenden Neopren-Einlagen und superschnellen P-Tex-Belägen geben einen ganz neuen Fahrgenuss und grösste Fahrsicherheit.



2 Camenzind Spitzenprodukte

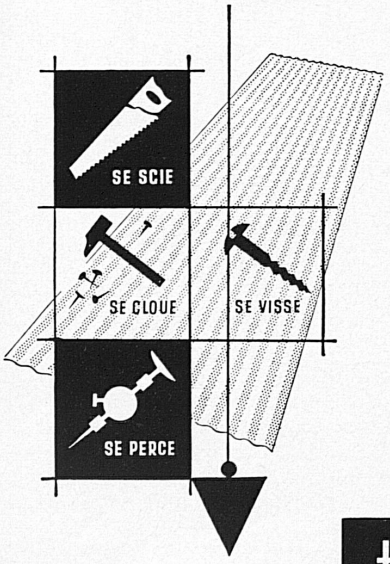
seit 1879 Qualität

Kirsch Camenzind

für Sie
im Speisewagen bereit

Alb. Camenzind's Wwe. A.G., Steinen (SZ)

MARCOLITE



La grande marque française
spécialiste
de plaques translucides
planes et ondulées

Die lichtdurchlässige flache
oder gewellte Kunststoffplatte
französischer Herkunft

Importateur en Suisse
Importeur für die Schweiz

turuvanni s.a.
lausanne

Téléphone 021 26 32 73

3. Internationale

FAHRRAD- UND MOTORRAD-AUSSTELLUNG ZÜRICH

22.–27. Februar 1967
ZÜSPA-Hallen

Fahrräder – Klappräder
Motorfahrräder – Mopeds
Roller – Motorräder
Seitenwagen – Sportmaschinen
Anhänger – Bestandteile
Ersatzteile

Öffnungszeiten

Werktags: 10.00–22.00 Uhr
Sonntags: 10.30–22.00 Uhr

Palais des Expositions

Voitures de tourisme et de compétition

Carrosseries

Nautique
Caravanes
Camping

Engins de manutention

Accessoires, etc.

Le billet CFF de simple course timbré au Salon donne droit au **retour gratuit** dans les 6 jours à partir du 9 mars 1967. (Minimums de taxe: 8 fr. en 2e classe, 12 fr. en 1re classe.)

La manifestation internationale la plus complète en son genre

Skiland in der Stille des sonnigen Samnaun – im untersten Seitental des Engadins. Unser Bild wurde im Aufstieg von der Alp Trida (2300 m) über Compatsch zum äusseren Fiderjoch, das im Grenzgrat zwischen Graubünden und dem Tirol liegt, aufgenommen. Im Hintergrund Gipfel der Ötztaler Alpen. Photo Walter Storto

Le Samnaun – dernière vallée latérale de l'Engadine – est un paradis pour les skieurs. Notre photo a été prise au cours d'une randonnée conduisant, par Compatsch, des pâturages de Trida (2300 m) vers l'arête du Fiderjoch, qui marque la frontière entre les Grisons et le Tirol. – A l'arrière-plan: des sommets des Alpes du Ötztal.

Sciatori sulle pendici solatie del Samnaun, la più remota delle vallate laterali engadinesi. La fotografia è stata presa durante una salita dall'Alp Trida (2300 m), sovrastante Compatsch, al Fiderjoch, montagna della catena che segna il confine fra i Grigioni e il Tirolo. Sullo sfondo, le Ötztaler Alpen.

Skiing in the quietness of sunny Samnaun—a side valley at the lower end of the Engadine. Our photo shows the ascent from Alp Trida (7,550 ft.) via Compatsch to Fiderjoch in the bordering ridge between the Grisons and the Tirol (Austria). In the background the peaks of the Ötztaler Alps.